



AK 36441



DÉPARTEMENT
de
SEINE-&-MARNE

REGISTRE

MAIRIE
de

Contenant *Seize* feuillets, cotés et paraphés
par Nous, Juge de Paix du Canton de CLAYE-SOUILLY (S.-et-M.)

NAISSANCES
MARIAGES
DÉCÈS

destiné à constater les **NAISSANCES, MARIAGES & DÉCÈS**
de la Commune de *Créteilbarrois* pendant
le cours de l'année 1939.

ANNÉE 1939

CLAYE-SOUILLY (S.-et-M.), le vingt-huit Décembre mil neuf cent
trente-huit.



Mairie
Tribunal

N° 1
Naissance de
Marie Chloé Beltenest
(11 janvier 1919).

Le onze janvier mil neuf cent
trente neuf, douze heures, est née, rue
de Cincinnati, Marie Chloé, de sexe
féminin, de Emile Clément Beltenest,
manouvrier, né à Crilbardou, le trois
avril mil neuf cent un, et de Marguerite Marie
sans profession, née à Crilbardou le vingt
cinq juillet mil neuf cent un, ses époux,
domiciliés à Crilbardou. Dressé le
douze janvier mil neuf cent trente-neuf,
quatorze heures, sur la déclaration de
père qui, lecture faite, a signé avec Louis
Raymond Holter, maire de Crilbardou,

J. Ferron

N° 2
Transcription du décès
de Louisa Vanpoucke
(12 février 1939).
(décès au 2 février 1919).

Article 80 du code civil... Département de
Saône et Loire... Arrondissement de Mâcon
Ville de Mâcon... Extrait du registre de
actes de décès pour l'année 1939.- Le
trois février mil neuf cent trente-neuf,
quatorze heures quinze, est décédée, à
Saint-Faron, Louisa Vanpoucke, née
Costcamp (Belgique) le huit février mil
huit cent soixante-neuf, sans profession,
domiciliée à Crilbardou (Saône et Loire),
fille de Félix Vanpoucke et de Avelanie
Sophie Beckhout, tous deux décédés, mère
de Henrius Tallecœur.

Dressé le quatre février mil neuf



Le dix-neuf février mil neuf cent
trente-neuf, dix heures, sur la
Bertha Tallecœur, épouse Leblond, trente quatre
ans, sans profession, fille de la défunte,
domiciliée à Crilbardou, qui, lecture faite,
a signé avec M. Adard Dupuis, premier
adjoint au maire de Mâcon, Chevalier de la
Légion d'Honneur, officier de l'état civil
par délégation. Pour extrait conforme.
Mâcon le neuf février mil neuf cent trente-
neuf. Pour le maire empêché, l'Adjoint, signature
illisible. Transcrit le douze février mil
neuf cent trente-neuf, dix heures, par M.
Raymond Holter, maire de Crilbardou.

J. Ferron

N° 3
Décès de
Léon Caron
(19 février 1919.)

Le dix-neuf février mil neuf cent
trente-neuf, vingt-deux heures, est décédé
rue de Vinely, Léon Caron, né à
Crilbardou le quatre septembre mil
huit cent cinquante-sept, sans profession,
domicilié à Crilbardou, fils de Ambroise
Auguste Caron et de Juliette Dubois, épouse
décédée, veuf de Clémence Honorine Charles.

Dressé le vingt février mil neuf cent
trente-neuf, dix heures, sur la déclaration
de Auguste Caron, cinquante-six ans,
souscripteur, fils du défunt, domicilié 8
rue Toussaint à Paris (11^e arrondissement),



qui, lecture faite a signé avec Nous,
Raymond Koller, maire de Crilbardou,

[Signatures]

N° 14

Mariage de

Gaston Louis Godé

et

Marcelle Henriette Delahaye

(20 avril 1939.)

+ Berthe Godé, sans profession, domiciliée à Crœux-sur-Croisq. Vu et approuvé le renvoi des neuf mots ci-dessus sept mots rajeunis nubs. 1.

A. Delahaye

G. Godé

[Signature]

[Signature]

[Signature]

Le vingt avril mil neuf cent trente-neuf, onze heures, devant nous, ont comparu publiquement en la maison commune Gaston Louis Godé, maréchal, né à Vincy. Manœuvre (Seine et. Marne) le dix-neuf janvier mil neuf cent seize, trente-trois ans, domicilié à Vincy. Manœuvre, fils de Louis Godé, décédé, et de Marie Louise Bontemps, sans profession, sa veuve, domiciliée à Vincy. Manœuvre, d'une part; et Marcelle Henriette Delahaye, cultivatrice, née à Neufmontiers (Seine et. Marne) le trente-et-un janvier mil neuf cent neuf, trente ans, domiciliée à Crilbardou, fille de Henri Germain Delahaye, commis de culture, et de Noëmi Emilie Crappe, sans profession, son épouse, domiciliés à Crilbardou, d'autre part; aucune opposition n'existant.

Les futurs époux déclarent qu'un contrat de mariage a été dressé par Maître Duhaupas, notaire à Rey-en-Mulhion (Oise), le dix-neuf avril mil neuf cent trente-neuf.

Gaston Louis Godé et Marcelle



Henriette Delahaye ont déclaré l'un après l'autre vouloir se prendre pour épouse, et Nous avons prononcé au nom de la loi, qu'ils sont unis par le mariage.

En présence de Pierre Delahaye, maréchal domicilié à Crilbardou et de Lucien Rousseau, cultivateur, domicilié au Hassis. Haey (Seine et. Marne), témoins majeurs qui, lecture faite, ont signé avec les époux et Nous, Emile Debeauvais, adjoint au maire de Crilbardou, officier de l'état civil en l'absence du maire.

[Signature]

[Signature]

N° 5

Mariage de

René Charles Guiot

et

Guillaume Léone Chartier

(22 avril 1939)

Le vingt-deux avril mil neuf cent trente-neuf, dix-sept heures, devant Nous, ont comparu publiquement en la maison commune René Charles Guiot, mécanicien né à Crilbardou le quinze mai mil neuf cent quatorze, vingt-quatre ans, domicilié à Crilbardou, fils de Charles Henri Guiot, sans profession, domicilié à Crilbardou, et de Léonie Olympie Niel, son épouse décédée, d'une part; et Lucienne Léone Chartier, sans profession, née à Charmenay (Seine et. Marne) le vingt-huit mars mil neuf

cent dix, vingt-neuf ans, domiciliée à
Crillardou, fille de Abel Ernest Chartier,
charcutier, et de Cécile Léphirine Fériot, sans
profession, son époux, domiciliés à
Crillardou; divorcée de André Aubert,
d'autre part; aucune opposition n'existait.

Les futurs époux déclarent qu'il n'a
pas été dressé de contrat de mariage.
René Charles Guiot et Lucienne Léone
Chartier, ont déclaré l'un après l'autre
vouloir se prendre pour époux et nous
avons prononcé, au nom de la Loi,
qu'ils sont unis par le mariage.

En présence de Léphirine Fériot, sans
profession, domiciliée à Charmenay (Seine-et-
Marne) et de Lucien Barbillion, electricien,
domicilié à Crillardou, témoins majeurs,
qui, lecture faite, ont signé avec nous,
Emile Schaequies, adjoint au maire de
Crillardou, officier de l'état civil en
l'absence du maire.

Guiot René Chartier Lucienne
L. Barbillion Léphirine Fériot

Schaequies



N° 6

Décès de
Eugénie Gaillard
(4 juin 1939)

N° 7

Marriage de
Pierre Henri Delahaye
et de
Jeannine Constante Tugel
(3 juillet 1939)

Le quatre juin
mil neuf cent
trente-neuf, dix-huit heures en dixième
rue de Vignely, Eugénie Gaillard née à
Charmenay (Seine-et-Marne), le vingt-cinq
mai mil huit cent soixante-neuf, sans
profession, domiciliée à Crillardou, fille
de Louis Gaillard et de Marie Pléque,
époux décédés; épouse de Joseph Florentin
Tog.

Dressé le cinq juin mil neuf
cent trente-neuf, dix-sept heures, sur
la déclaration de Joseph Florentin Tog,
soixante-quatorze ans, époux de la
dépunte, sans profession, domicilié à Cril-
lardou, teneur qui lecture faite, a signé
avec nous, Raymond Keller, maire
de Crillardou.

J Tog

Le trois juillet mil neuf cent trente
neuf, dix heures quarante-cinq minutes,
devant nous, ont comparu publiquement
en la maison commune Pierre Henri
Delahaye, maréchal serant né à
Neufmontiers-le-Neaut (Seine-et-Marne)
le dix-huit février mil neuf cent quatorze,
fils de Henri Germain Delahaye, cultivateur
et de Noémi Emilie Crappe, sans

Mairie Fossillet
AC 81183



N^o 1
Naissance de
Marie Chérie Beltenent
(11 janvier 1919.)

Le onze janvier mil neuf cent trente-neuf, douze heures, est née, rue des Clochetiers, Marie Chérie, de sexe féminin, de Emile Clément Beltenent, manoeuvrier, né à Erilbardou, le trois avril mil neuf cent un, et de Marguerite Marin, sans profession, née à Erilbardou, le vingt-cinq juillet mil neuf cent un, son époux, domiciliés à Erilbardou.

Prise le douze janvier mil neuf cent trente-neuf, quatorze heures, sur la déclaration du père qui lecture faite, a signé avec nous Raymond Keller, maire de Erilbardou.

Beltenent R.

Vu pour annulation de l'acte établi ci-dessus inscrit par erreur au verso de quatrième feuillet.

Le Maire

Pour le Maire absent

l'Adjoint

Delvaux

(Page annulée)



Conquime Feuille
AC 81184
profession, son époux
à Erilbardou, l'un
Jeanmine Constanta Jugot, sans
profession, née à Le Plessis-aux-Bois (Sein. et. Marne)
le dix décembre mil neuf cent dix-huit, vingt
ans, fille de Constant Louis Jugot, manoeuvrier
et de Jeanne Hélène Rivé, sans profession, son époux,
domiciliés à Vervey, d'autre part;

Les futurs époux et les père et mère de
la future déclarent qu'un contrat de mariage
a été dressé le premier juillet mil neuf cent
trente-neuf par devant Maître Beurrier,
notaire à Meaux.

Pierre Henri Delahaye et Jeanmine Constanta
Jugot ont déclaré l'un après l'autre vouloir
se prendre pour époux et s'être avoués provinciaux,
au nom de la Loi, qu'ils sont unis par le mariage.

En présence de Emile Eugène Delahaye,
géomètre à Jouarre (Sein. et. Marne) et de
Raymond Villette, chaudronnier, 160 boulevard
de Charonne à Paris (20^e arrondissement),
témains majeurs qui, lecture faite, ont signé
avec les époux, les père et mère de l'époux et
nous, Emile Debaupuis, adjoint au maire
de Erilbardou, officier de l'état civil en
l'absence du maire.

Jugot
Delahaye
P. Villette
Delvaux
Jugot
Delahaye
Jugot

N° 8.

Naissance de
Geneviève Germain Debeauvais
(18 juillet 1939.)

Apparue à Trillbardou
le quinze avril mil neuf
cent trente-neuf et un
avec René, Georges, SIMON.
Trillbardou, le sub assisté
de M. L. L. L. L.
L. L. L.

Décédée à THORIGNY, MARNE CEN
le sept novembre deux mil un
Mention faite à TRILLBARDOU
le trois novembre deux mil un
L'officier d'état civil

Le dix-huit juillet mil neuf
cent trente-neuf, cinq heures quinze
minutes est née, rue du Pavé-Neuf,
Geneviève Germaine, du sexe féminin
de Robert Clincont Debeauvais,
entrepreneur de travaux publics né le
vingt-cinq mars mil huit cent quatre-vingt
deux à Crillbardou, et de Germaine
Lucie Delahaye, sans profession, née
le quatre septembre mil neuf cent sept
à Oiservy (Seine et Marne), en époux,
domiciliés à Crillbardou.

Dressé le dix-neuf juillet mil
neuf cent trente-neuf, onze heures,
sur la déclaration du père qui, lecture
faite, a signé avec nous Emile Debeau-
vais, adjoint au maire de Crillbardou,
officier de l'état civil en l'absence du maire.

Debeauvais
Debeauvais

N° 9

Décès de
Abel Dubois
(26 juillet 1939.)

Le vingt-six juillet mil neuf cent
trente-neuf, neuf heures, est décédé
rue des Fourreaux, Abel Dubois, sans
profession, né à Crillbardou le six juin
mil huit cent soixante-cinq, domicilié
à Crillbardou, fils de Napoléon Stanislas
Dubois et de Rosine Caron, épouse décédée;
époux de Henriette Léontine Charpentier.
Dressé le vingt-six juillet mil



N° 10

Décès de
Marie Crochet
(29 juillet 1939.)

+ domiciliée à Paris,
61 rue Marcadet.
Lu et approuvé le renvoi
des six mots ci-dessus.

Moine
Debeauvais

neuf cent trente-sept heures sur la déclaration de Arsène Jacques Seron, quarante-cinq ans, bouvier à Crillbardou, garde du défunt, qui lecture faite, a signé avec nous, Debeauvais Emile, adjoint au maire de Crillbardou, officier de l'état civil en l'absence du maire.

Seron *Debeauvais*

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent trente-neuf, vingt-deux heures, est décédée, rue de Noaux Marie Crochet, sans profession, née le quatre février mil huit cent soixante-dix à Paris (XVIII^e arrondissement), fille de Jean Baptiste Crochet et de Eugénie Renjot épouse décédée; épouse de Eugène Louis Moine. Dressé le trente juillet mil neuf cent trente-neuf, onze heures, sur la déclaration de Eugène Louis Moine, six ans, quatre ans, imprimeur domicilié 61, rue Marcadet à Paris, époux de la défunte, qui, lecture faite, a signé avec nous, Emile Debeauvais, adjoint au maire de Crillbardou, officier de l'état civil en l'absence du maire.

Moine *Debeauvais*



Le quatre septembre mil neuf cent
trente neuf, neuf heures, Léone Clémen-
ce Coutard, née à Ognes (Oise), le dix
neuf février mil neuf cent trois,
manouvrière domiciliée à Brillardou
a déclaré reconnaître pour sa fille
une enfant née à Paris (XV^e arrondisse-
ment) le premier avril mil neuf cent
vingt-deux et inscrite sous les noms
de Jeanne Henriette fille de Léone Clé-
mence Coutard.

Lecture faite, la déclarante a signé
avec nous, Debeauvais Emile, adjoint
au maire de Brillardou, officier de l'état
civil en l'absence du maire.

Coutard 

Le quatre septembre mil neuf cent
trente neuf, neuf heures, Léone Clémen-
ce Coutard, née à Ognes (Oise), le dix-
neuf février mil neuf cent trois,
manouvrière domiciliée à Brillardou
a déclaré reconnaître pour son fils,
un enfant né à Andrezel (Seine et Marne)
le seize janvier mil neuf cent vingt-sept
et inscrit sous les noms de Georges Henri
fils de Léone Clémenence Coutard.

Lecture faite, la déclarante a signé
avec nous, Debeauvais Emile, adjoint au



maire de Brillardou,
l'état civil en l'absence



AC 81186

officier
du maire.



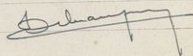
Coutard 

Le quatre septembre mil neuf cent trente-
neuf, neuf heures, Léone Clémenence Coutard,
née à Ognes (Oise) le dix-neuf février mil
neuf cent trois, manouvrière domiciliée à
Brillardou a déclaré reconnaître pour son
fils un enfant né à Andrezel (Seine et Marne)
le deux avril mil neuf cent trente-et-un
et inscrit sous les noms de Henri Louis
fils de Léone Clémenence Coutard.

Lecture faite, la déclarante a signé avec
nous, Debeauvais Emile, adjoint au maire
de Brillardou, officier de l'état civil
en l'absence du maire.

Coutard 

Registre contenant treize actes dont:
Deux actes de ^{naissance} mariage, trois actes de reconnais-
sance, ^{trois} quatre actes de mariage, cinq actes
de décès et transcription de décès, les d-
arrêté par nous, le huit et un décembre mil
neuf cent trente-neuf.



Cables des actes
contenus dans le présent registre

Naissances et Reconnaissances

1	1	Marié Chérese Bettehent	11 janvier 1939
2	12	Georges Henri Coutard <i>R</i>	4 septembre 1939
3	13	Henri Louis Coutard <i>R</i>	4 septembre 1939
4	11	Jeanne Henriette Coutard <i>R</i>	4 septembre 1939
5	8	Geneviève Germaine Debaupuis	18 juillet 1939

Mariages

1	7	Pierre Henri Delahaye et Jeanmine Constanta Puzet	3 juillet 1939
2	4	Gaston Louis Godé et Marcelle Henriette Delahaye	20 avril 1939
3	5	René Charles Guiot et Suzanne Léone Chartier	22 avril 1939

Décès et transcription

1	3	Léon Caron	19 janvier 1939
2	9	Abel Dubois	26 juillet 1939
3	6	Eugénie Gaillard	11 juin 1939
4	10	Marie Crochet	29 juillet 1939
5	2	Louisa Vanpoucke <i>T</i>	12 février 1939

Certifié exact.

Pour le Maire absent

l'Adjoint

Delahaye

Revue des Feuilles

AC 8

